

SENATO DELLA REPUBBLICA

III LEGISLATURA

(N. 2306)

DISEGNO DI LEGGE

*approvato dalla Camera dei deputati nella seduta del 21 novembre 1962
(V. Stampato n. 3796)*

presentato dal **Ministro degli Affari Esteri**

(SEgni)

di concerto col **Ministro del Bilancio**

(LA MALFA)

col **Ministro delle Finanze**

(TRABUCCHI)

col **Ministro del Tesoro**

(TREMELLONI)

col **Ministro della Difesa**

(ANDREOTTI)

e col **Ministro dell'Industria e del Commercio**

(COLOMBO)

*Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza
il 24 novembre 1962*

Accettazione ed esecuzione dell'emendamento all'articolo VI, paragrafo A 3, dello Statuto dell'Agenzia internazionale dell'energia atomica adottato a Vienna il 4 ottobre 1961 dalla V Conferenza generale dell'energia atomica

DISEGNO DI LEGGE

Art. 1.

Il Presidente della Repubblica è autorizzato ad accettare l'emendamento adottato a Vienna il 4 ottobre 1961 dalla V Conferenza generale dell'energia atomica, a modifica dell'articolo VI, paragrafo A. 3), dello Sta-

tuto dell'Agenzia internazionale dell'energia atomica, firmato a New York il 26 ottobre 1956.

Art. 2.

Piena ed intera esecuzione è data all'emendamento di cui all'articolo precedente a decorrere dalla sua entrata in vigore in conformità all'articolo XVIII, paragrafo C. 2) dello Statuto dell'Agenzia internazionale dell'energia atomica.

ALLEGATO

AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE

(Conférence générale)

CINQUIEME SESSION ORDINAIRE

COMPOSITION DU CONSEIL DES GOUVERNEURS

*Résolution adoptée à la 58^{ème} séance plénière, le 4 octobre 1961***AMENDEMENT DE L'ALINEA A. 3
DE L'ARTICLE VI DU STATUT**

La Conférence générale:

a) Ayant reçu le rapport soumis par le Conseil des gouverneurs en application de la résolution GC (IV)/RES/85,

b) Reconnaissant qu'il est souhaitable d'amender le Statut pour assurer une représentation plus équitable au Conseil de la région « Afrique et Moyen-Orient »,

c) Estimant qu'aucun amendement du Statut ne devrait porter atteinte au système actuel de représentation des régions au Conseil,

d) Persuadée que le fait d'assurer une représentation plus équitable de la région « Afrique et Moyen-Orient » sera un facteur important pour inciter les Etats de cette région qui ne sont pas Membres de l'Agence à demander leur admission,

1. — Approuve l'amendement ci-après de la première phrase de l'alinéa A. 3 de l'article VI du Statut:

La Conférence générale élit douze Membres de l'Agence au Conseil des gouverneurs, en tenant dûment compte d'une représentation équitable, au Conseil dans son ensemble, des membres des régions mentionnées à l'alinéa A.1 du présent article, de manière que le Conseil comprenne en tout temps dans cette catégorie trois représentants de la région « Amérique latine », trois représentants de la région « Afrique et Moyen-Orient » et un représentant de chacune des régions, sauf l'Amérique du Nord.

2. — Invite instamment tous les Membres de l'Agence à accepter le présent amendement le plus tôt possible, conformément à leurs règles constitutionnelles respectives, comme il est prévu à l'alinéa C. 2) de l'article XVIII du Statut.

3. — Prie le Directeur général de faire rapport à la Conférence générale, à sa sixième session ordinaire, sur les progrès accomplis en ce qui concerne l'entrée en vigueur du présent amendement.